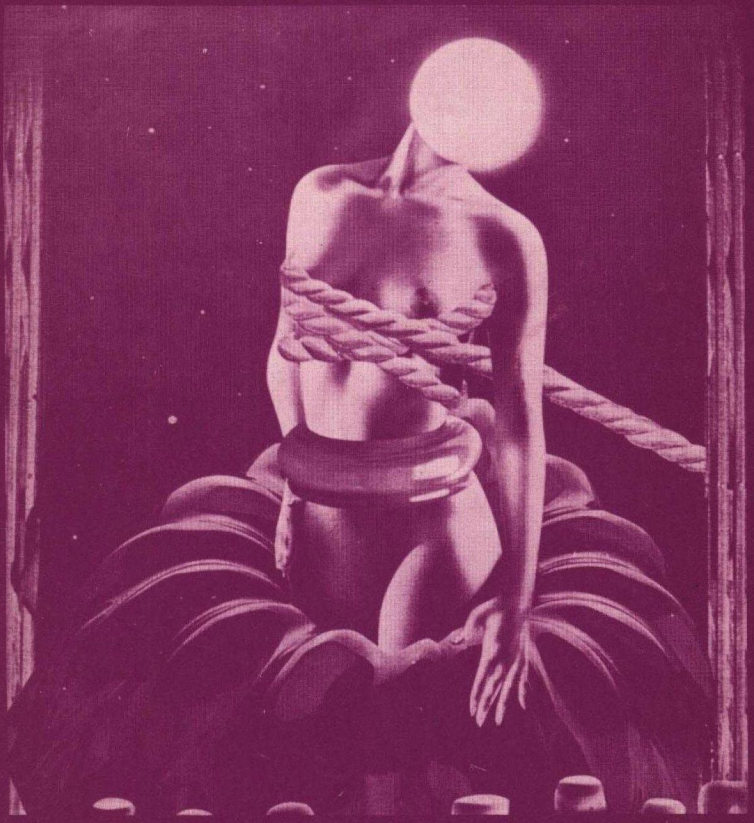
LA VIOLENCIA CONTRA LA MUJER



BIBLIOTECA DE LA MUJER

LILA ACUÑA - VERONICA RIQUELME
CENTRO DE ESTUDIOS DE LA MUJER

© Inscripción Nº 64.737
Ediciones CEM
Junio 1986

Fotografías de:
Luis Navarro: Págs. 4-5, 8-9
Archivo Diario "La Tercera de la Hora": Págs. 12-13, 18, 33, 38-39
Pepe Moreno Fabbri: Pág. 27
Archivo CEM: Págs. 48-49
Martín Hombauer: Pág. 57

Diagramación: Juan Carlos Ramírez

Collage Portada: Lene Bernbom Roe

LA VIOLENCIA
CONTRA LA MUJER

BIBLIOTECA DE LA MUJER

LILA ACUÑA - VERONICA RIQUELME
CENTRO DE ESTUDIOS DE LA MUJER





PRESENTACION

Como nunca ahora, el tema de la violencia es tan actual como el de la pobreza. Porque se ha transformado en algo que se vive, que se produce, que se sufre todos los días, en el aspecto económico, social y político. La violencia es un problema nacional, aparte de que es un problema sufrido distintamente según la clase social a la que se pertenece.

Pero tras esta violencia general, existe una violencia de género, una violencia contra la mujer. Hoy puede verse acentuada porque la pobreza lleva a la prostitución, a la pérdida de dignidad llevada a sus límites. Mas la violencia contra la mujer atraviesa gobiernos, siglos de historia, países, situaciones. Es una violencia callada a veces. Algo que se esconde tras las intimidades de las vidas conyugales: golpes, moretones, dientes menos, porque la fuerza está depositada, las más de las veces en los hombres. Otras tantas, en la sociedad, porque el comercio sexual existe, existió y pocos se asombran. En la vida laboral de las mujeres, porque son mujeres, porque también tienen menos experiencia en la vida pública y, por lo tanto, menos posibilidades de reivindicar mejores condiciones de trabajo, en un contexto donde se ven obligadas a tener un salario.

Es el tema de la violencia, el cual apunta a relevar este texto de síntesis realizado por Lila Acuña y Verónica Riquelme. Es un texto realizado para discutir en el marco de la Escuela de Mujeres. Dicha escuela se propone educar en un sentido integral, a objeto de que las mujeres abarquen la multiplicidad de aspectos que caracterizan su condición, y, entre ellos la violencia ejercida contra ellas.

Esta propuesta educativa apunta a promover la existencia de organizaciones de mujeres a la medida de las mujeres, vale decir, organizaciones que tomen en cuenta a la mujer en tanto tal. No sólo como madre o como trabajadora, sino como sujeto que existe en un contexto dado. Y en este contexto, el tema de la violencia nos ha parecido central a discutir.

XIMENA VALDES
Coordinadora Proyecto Campesinas
y Asalariadas Agrícolas. CEM.



I. VIOLENCIA CONTRA LA MUJER
expresión de la violencia social



Al hablar sobre la violencia contra la mujer nos referimos a muchos actos concretos. Puede ser que lo primero que se nos ocurra sea la violencia sexual, la violación. O los golpes que un hombre dé a su mujer en las peleas conyugales... Sin embargo, la violencia contra la mujer tiene múltiples caras. Las más evidentes quizás son la violación y los golpes, pero también hay violencia cuando a la mujer, por ser mujer, se le paga menos en el trabajo, cuando en la televisión, en las revistas y en los cafés topless se usa a la mujer como un simple objeto de entretención masculina, cuando se la rebaja. También es violencia que las leyes de nuestra sociedad consideren inferior a la mujer y ella deba obedecer y seguir al hombre donde él quiera llevarla y someterse a lo que él quiera hacer con ella. También es violencia que las mujeres se vean obligadas a prostituirse. También es violencia que en muchos hogares las hijas mujeres ocupen un lugar secundario y no igual con sus hermanos varones.

Y ¿por qué todo esto es violencia? Porque todas estas cosas de una u otra manera afectan la integridad de la mujer como persona. La violación y los golpes dañan físicamente a la mujer. Pero también la dañan mentalmente, psicológicamente, al igual que las otras formas de agresión que se han mencionado. Porque la mujer va creando una mala imagen de sí misma, llega a no estimarse, se siente inferior, acepta que la pasen a llevar, se descarga con sus hijos...

¿Por qué se produce la violencia contra la mujer? La violencia contra la mujer es una forma específica de violencia en una sociedad violenta, agresiva, donde la agresión se descarga sobre los más débiles, los que no tienen poder. En ella la mujer está en desventaja, porque nuestra socie-

dad es una sociedad patriarcal, lo que significa que está hecha a la medida del hombre: para satisfacer sus necesidades, sus deseos, para servirlo. Es la sociedad, que a través de creencias, obligaciones, leyes, le dice al hombre que él es superior por el hecho de ser de sexo masculino. Y como nos han enseñado que así son las cosas, que así deben ser, hombres y mujeres las creemos, nos convencemos de que es así y ello nos impide luchar contra la agresividad que produce esta mentira colectiva. La culpa no es de los hombres que son un instrumento de poder y violencia en nuestra sociedad. Incluso a veces las mujeres enseñan estas cosas a sus hijos varones y desprecian a sus hijas mujeres, reproduciendo el mismo estado de cosas.

Sin embargo, si podemos ver dónde se origina la violencia contra la mujer, podemos ver más claro también qué podemos hacer para evitarla, y crear una sociedad donde todos seamos iguales y vivamos más felices, sin miedo, sin odio, sin golpes: mejor, con amor y con esperanza.

A eso las invitamos al entregarles esta cartilla.



II. VIOLENCIA SEXUAL
un ataque a nuestra intimidad



a) La violación

La violencia sexual contra la mujer se manifiesta de diversas formas. La más evidente e impactante es la **violación.** En otros países existen casas de mujeres que acogen a las que han sido violadas, dándoles apoyo legal para defenderse y apoyo psicológico para reponerse de los daños que causa una violación, que pueden durar mucho tiempo. Las personas que trabajan ayudando a estas mujeres han descubierto muchas cosas. Una de ellas es que las bases de la violación, más que en deseos sexuales desenfrenados del violador, radican en la discriminación social hacia la mujer: se la considera inferior, un objeto, y el que viola lo que busca es establecer su poder, su dominio, utilizando el sexo como arma.

Otra cosa es que a pesar de registrarse tantas violaciones, **hay un gran silencio en torno a ellas,** por lo que **muchas quedan ocultas.** Y por otro lado, las que se registran, se toman como casos, la prensa las usa en forma sensacionalista, pero **no se identifica como un problema,** no se reconoce como un problema social, y por lo tanto nadie se pregunta cómo solucionarlo.

Según las estadísticas, en 1983 hubo denuncias de 728 violaciones en nuestro país. ¿Cuántos hechos de esta naturaleza quedan sin ser denunciados? ¿Sin conocerse? Creemos que pueden ser muchísimos más.

Por otra parte, a menudo se culpa a la misma mujer que ha sido víctima de la violación, por supuesta coquetería, frescura, liviandad... Sin embargo, si el violador quiere imponer su poder, más que responder a un exaltado deseo,

las mujeres "patudas" sexualmente, no serán sus principales víctimas...

La violación también **se origina en otros problemas sociales:** la pobreza, la promiscuidad, el hambre, el hacinamiento, la falta de cariño y dedicación productos de la miseria...

> *"Lo que pasó con mi hermano (que ahora sé que es mi hermanastro), fue tan terrible, que a veces cuando estoy sola me pongo a pensar que por qué me tuvo que pasar a mí... Yo tenía como trece años y él veinte. El no estaba ni cura'o, sino bueno y sano y sólo pienso que ahora que está casa'o que las pague bien pagadas. Después me casé por puro escaparme no más".* (Testimonio de una mujer campesina)[1].

Situaciones como la que relata esta mujer son comunes en un país como el nuestro, donde los niveles de miseria son enormes, donde viven dos o tres familias en dos piezas, duèrmen cinco personas en una cama, existe hambre, alcoholismo y drogadicción. Aunque nos resulte increíble, este tipo de situaciones se ha agudizado en los últimos años en Chile: la cesantía, la falta de expectativas para los jóvenes, la falta de viviendas, son hechos objetivos que están ocurriendo en el Chile de hoy.

Atendiendo al testimonio anterior y los problemas que anotamos después, surge otro aspecto importante respecto a la violación: **ésta no se produce sólo en la calle,** en los potreros, por desconocidos. **También existe al interior de la familia y el violador puede ser un padre, tío o herma-**

no... Incluso por el marido. **Porque, ¿qué es una violación?** Hay una definición que dice que es **"El conocimiento carnal de una mujer sin su consentimiento, efectuado por fuerza, dureza, intimidación o engaño, respecto a la naturaleza del acto"**[2] . En este sentido, sabemos muy bien que incluso nuestra pareja nos obliga a realizar el acto sexual en contra de nuestra voluntad. Eso es basicamente porque en nuestra sociedad la mujer es considerada como propiedad del hombre. También porque por el miedo a quedarnos solas muchas veces nos vemos obligadas a aceptar la violencia conyugal.

Generalmente éstos son hechos no denunciados por el conflicto creado al interior de la familia, por proteger al agresor o el prestigio familiar.

Existen casos de perversiones sexuales dirigidas hacia niñas o niños de corta edad: individuos que viven anormalmente su sexualidad y agreden a niños pequeños que no han alcanzado siquiera su madurez sexual.

¿QUE PODEMOS HACER FRENTE A LAS VIOLACIONES?

- Es importante saber que las mujeres podemos defendernos.
- Sobre todo es importante prevenir las agresiones: formar grupos de mujeres, hablar del tema y estar atentas para ayudarnos.
- Hemos visto que el hacinamiento, la drogadicción y el alcoholismo pueden favorecer las situaciones de vio-

lencia sexual. Si somos víctimas de alguno de estos problemas, es necesario prevenir: buscar ayuda médica para los alcohólicos o drogadictos, tener una buena educación sexual hacia los hijos, son cosas importantes que pueden ayudar.

- Frente a un agresor desconocido, se sabe de casos en que las mujeres han tratado de hablar con sus agresores, de tocar su "lado humano" y a veces han evitado la violación.

- También podemos patear, gritar y amenazar con fuerza.

En el caso de violaciones por parientes o miembros del grupo familiar sabemos que el problema es muy delicado. Sin embargo, creemos que es importante la denuncia para evitar que estos hechos se repitan. También sería útil recurrir a ayuda médica: **conseguir la atención de una psicóloga o siquiatra que preste ayuda especialmente a la víctima y eventualmente al agresor.**

La víctima generalmente queda muy alterada mentalmente y es muy importante tener comprensión hacia ella, esto evitará consecuencias posteriores.

En cualquier caso es vital que aprendamos a ser solidarias entre las mujeres: poder recurrir a las amigas, vecinas, contarnos y ayudarnos en nuestros problemas.

Es necesario recalcar que la mujer que ha sido objeto de violación necesita ayuda y comprensión. Va a necesitar hablar y desahogar su rabia, su humillación. Necesitará compartir con otras lo que le pasó. Una mujer que no es lo suficientemente acogida puede seguir siendo víctima de



otros tipos de violencia sexual: la prostitución, el comercio del cuerpo en varias formas, etc. Esto lo veremos en seguida, pero atendamos al siguiente testimonio que ilustra este problema:

"Salí a los veintiún años de ese colegio. No alcancé ni a tener el gusto de salir... Como a las cinco de la tarde cuando al tomar micro pa' que me trajera pa' Santiago... no supe de ni una cosa, de nada. Me dieron un golpe, me sacaron el uniforme, me sacaron toda mi ropa que traía... Ahí en un potrero que hay antes de llegar al internado.
Cuando me encontraron al otro día yo estaba casi muerta. Ahí yo quedé esperando a mi hija. Estuve más de un mes en el hospital (...). Yo no quería irme a mi casa, no quería irme al internado... ¡nada! Ahí yo conocí a un caballero y ese caballero fue el que me vendió en Rancagua. Ese fue mi primer destino para llegar a la prostitución". (Testimonio de **Mujeres de la Ciudad**). [3]

CONVERSEMOS:

¿SABEMOS DE VIOLACIONES OCURRIDAS EN NUESTRA COMUNIDAD?

¿SE DENUNCIAN?

¿QUE HACEMOS FRENTE A ESTOS HECHOS?

¿QUE PODEMOS HACER?

Quién mató a Marylin
la televisión
o la radio tal vez.

Quién mató a Marylin
la televisión
o el Ratón Mickey.

Quién mató a Marylin
dime, dime
dime quién fue...

(Rock de *Los Prisioneros).*
Chile.

b) El cuerpo como mercancía

Otra forma de violencia sexual contra la mujer es la **utilización que se hace de su cuerpo: desde los medios de comunicación hasta la prostitución.**

Por supuesto, esta utilización también se funda en la concepción que existe en nuestra sociedad de la mujer como un objeto de servicio y de placer para el hombre.

Los medios de comunicación:

Si nos fijamos bien, en todos los medios de comunicación masivos (M.C.M.), ya sean radios, diarios, revistas, televisión o cine, aparece mucho la imagen femenina.

CINE SHOW OPERA

ont. 10:00 hrs. $170

ESTRENO EXCLUSIVO EN CHILE

Pia Zadora es...



HOY

MAYORES DE 21 AÑOS

ADEMAS SUPERSTRIP SHOW

¿Cómo aparece? Hay dos maneras que se pueden distinguir muy claramente:

– En primer lugar, aparece el cuerpo de la mujer. Lo más evidente son las revistas pornográficas, donde se venden imágenes de mujeres para excitar a los lectores. O sea, aquí se utiliza directamente al cuerpo de la mujer como una **mercancía sexual.** Algo muy parecido sucede con el cine, cuando la mujer es mostrada sólo en cuanto tiene un cuerpo. Incluso se levantan ídolos, estrellas llenas de luces, idealizadas, y el público sueña con ellas, y se crean personajes y productos para vender con su imagen. Y sucede que, generalmente, esas estrellas no son muy felices... Mucho se ha hablado del caso de Marylin Monroe, **estrella de los años 60 que se quitó la vida.**

Pero hay otras formas, más sutiles, que se notan menos, que usan los medios de comunicación utilizando la imagen de mujer. Por ejemplo, las **propagandas a diversos productos.** Para hacer publicidad a camisas, perfumes de hombres, se usan imágenes de mujeres eróticas, seductoras, lo que sugiere la idea de que el hombre que usa esos productos va a obtener fácilmente también, la mercancía mujer. Incluso hay publicidad de baldosas que muestran mujeres con pieles de tigre y vestidos de fiesta encima.

También los concursos de belleza muestran a la mujer sólo en tanto cuerpo y belleza física y en torno a ellos se forma todo un aparataje comercial: publicitándose fábricas de ropa, perfumes, zapatos, maquillajes, etc.

Finalmente, ya se ha denunciado mucho que todos estos tipos de belleza femenina, considerados como clásicos, perfectos, a los que toda mujer debe aspirar, nada tienen

que ver con los tipos físicos de las mujeres latinoamericanas o de otros continentes pobres, donde las mujeres somos más bajas, morenas, más gorditas... pero ¡no feas! O sea, que además de imponernos productos, formas de ser, nos quieren imponer también **la belleza.** Y la belleza no es una sola, es diferente para cada país, cada cultura, y eso merece respeto.

– Hay otra forma en que aparece la imagen femenina en los medios de comunicación **y es a través de las ideas, las reglas, las normas, que nos dicen cómo debemos ser las mujeres según lo requerido por la sociedad.**

Así por ejemplo, tanto los avisos de publicidad, como las teleseries, en su mayoría, nos repiten constantemente cómo debemos ser: esposas perfectas, dueñas de casa, buenas madrés, hermosas para agradar a los hombres... Sin embargo, nada nos dicen sobre lo que queremos ser **para nosotras mismas,** sobre la necesidad de que también nosotras lo pasemos bien, y no sólo vivir para los demás.

Otra cosa importante es que estas ideas **refuerzan ideas tradicionales que existen en nuestra sociedad:** sobre la vida, la familia, la mujer y el hombre... Por ejemplo, casi todos los avisos de cocina, comidas, hogar, están destinados a la mujer. Y así, **¿cómo se puede lograr que los hombres asuman su responsabilidad en las tareas domésticas?** Y ¿cómo vamos a obtener nuestro derecho a desarrollarnos también fuera de las cuatro paredes, como personas?

Difícilmente vamos a lograr eliminar estas concepciones de los medios de comunicación a corto plazo. Pero es importante que sepamos el efecto que las imágenes femeninas que estos medios proyectan, causan sobre nosotras y los demás.

CONVERSEMOS:

¿HABIAMOS PENSADO EN LOS EFECTOS DE LA PUBLICIDAD SOBRE LAS PERSONAS?

¿QUE PENSAMOS DE ESTO?

¿QUE PENSAMOS DE LA UTILIZACION DEL CUERPO DE LA MUJER EN LOS M.C.M.?

La prostitución

En Chile, al igual que en todos los países latinoamericanos existe mucha prostitución. Y también hay muchas frases hechas, y creencias, **que nos hacen "entender" la prostitución sin entenderla realmente,** sin reflexionar sobre el problema ni por qué se produce ni quiénes son los verdaderos responsables. Por ejemplo, se dice que "la prostitución es un mal necesario", que "es la profesión más antigua del mundo (y por lo tanto que siempre va a existir)", o que el mundo está dividido en mujeres buenas y malas. Las "buenas" son las que "sirven" para casarse, que deben ser recatadas en las relaciones sexuales, que sirven para ser madres, que se deben ante todo a sus hijos, que no deben sentir placer sexual, que deben atender al marido: hacerle la comida, lavarle la ropa, apoyarlo en sus problemas... Las "malas" son las coquetas, las frívolas... las prostitutas, las que sirven para pasar el rato, para dar placer, las que no pueden tener hijos, las que no se merecen un marido, etc. Todas estas frases son mentiras creadas por la sociedad que hacen infelices tanto a las "buenas" como a las "malas".

Porque no es justo que para ser consideradas "decentes" las mujeres debamos reprimir nuestros deseos sexuales, no sentir, no tener placer, sino que sólo tener relaciones para satisfacer el deseo del marido. El placer sexual no es malo, es bueno: biológicamente, libera energía, sicológicamente nos pone contentas, nos da felicidad, nos libera tensiones. En nuestra relación con el esposo nos comunica, aumenta el cariño... No tener placer en las relaciones sexuales hace que acumulemos tensiones, que los músculos anden tensos: que nos duela la espalda, la pelvis... Que an-



demos nerviosas, de mal humor, que nos descarguemos con los hijos, que vayamos dejando de querer al marido...

Por todo esto es bueno que nos abramos a estas posibilidades y no por ello considerarnos "malas".

Por otro lado, a las prostitutas se las considera las malas mujeres de la sociedad. Son las más "malas". Son reprimidas, perseguidas, estafadas, abandonadas, no tienen derecho a criar a sus hijos, censuradas, maltratadas, sin embargo, se dice que las prostitutas tienen la culpa de la prostitución, así como vimos antes que a la mujer violada muchas veces se la culpa de haber sido violada... Y ¿por qué a las prostitutas se las considera culpables si son los hombres los que las buscan? ¿Si hombres son los que promueven la prostitución? ¿Si incluso muchas madres justifican que sus hijos recurran a las prostitutas para "satisfacer sus deseos"? ¿Si, además, son las condiciones de miseria y a veces violaciones las que conducen a las mujeres a prostituirse?

En una revista chilena salió una entrevista a prostitutas y un tiempo después una entrevista a un cliente asiduo de prostíbulos.

La mujeres contaban:

"Aquí viene de todo, vienen ricos, vienen pobres, vienen sucios como vienen limpios (...)
Aquí viene el hombre soltero que no tiene pareja y que quiere tener una relación... digamos, acostarse sin compromiso. Pero más viene el hombre casado. La mayoría. Y ellos tienen sus problemas...
Siempre cuentan la triste historia de que la mujer no

los comprende, que está aburrido con ella. Cosas así, y uno tiene que tener oído para todo... ¡Y viene gente muy bien! (...). A estos niños recios, buenos mozos, estupendos, lo que les atrae de las prostitutas es que no encuentran compromisos y se desahogan, ¿ves tú?
El caballerito del auto, el lolito, el pije, el regio, el niñito de su papá es el que viene a pedir cosas raras. Pero el hombre sencillo no. Pasan de su trabajo, el día viernes, tranquilos, jamás piden nada extraño. Y son los de posición los que deben reclamar, los que quieren que se cierren los prostíbulos. Yo no sé qué es lo que reclaman... Ellos y sus mujeres... ¡Si las prostitutas no van a buscar a los maridos a sus casas! Ellos llegan solitos aquí"[4].

Y el cliente que a pesar de buscar a la prostituta también es víctima de un sistema social en que la sexualidad es insana, confiesa:

"Todo comenzó cuando me casé. Tenía veintiún años, y ganaba mucha plata... Y tenía un grupo de amigos que ganaban sueldos fabulosos. Todos éramos farreros, no sabíamos qué hacer con la plata. Entonces llegaba el viernes, el viernes era sagrado, y salíamos de farra. Las señoras sabían que los caballeros no llegaban a sus casas los viernes y que el día sábado, tipito cuatro de la tarde aparecíamos. El sábado en la noche salíamos con ellas para arreglar el panorama... A mí me gustan las prostitutas, y no las compañeras de trabajo o las amigas para salir de farra. Me gustan

porque es cuestión de rapidez... Al mes debo gastar unos veinte mil pesos más o menos...
El problema es que al final se hace tan infeliz a la gente. Yo sé que mi mujer sería mucho más feliz si yo fuera distinto. Esa es la maldad, hacer sufrir a otra persona. Porque a lo mejor el problema de ella no ha sido más que su inexperiencia, su falta de profesionalismo en lo sexual. Y que yo no he sido lo suficientemente valiente para decirle qué es lo que me gusta, qué busco en otras mujeres..." [5].

No se trata de defender la prostitución, pero sí se trata de ver cuáles son las verdaderas causas del problema y como mujeres, luchar por que se acabe. La mayoría de las prostitutas, según estudios que se han hecho, **quiere dejar de serlo.** Tener otra actividad, otro trabajo mejor, que la sociedad las respete. O sea, si en nuestra sociedad los hombres respetaran a las mujeres, si **hombres** y **mujeres** tuviésemos una sexualidad más sana: libre pero ligada al afecto, al cariño y no a la compra-venta... habría menos, mucho menos prostitución y estaríamos en camino de que se terminara.

"Claro, usted me dirá por qué no trabajo en otra cosa, lo que pasa es que uno tiene antecedentes y hasta ahí no más llegaste: no te aguantan en ningún lado. La mayoría de las niñas del ambiente llegaron aquí por problemas económicos y personales. Casi todas son madres solteras y la mayoría fueron violadas cuando niñas... Es duro esto, todo es violencia... No la llevamos fácil como algunos creen, con los fríos y

las lluvias del invierno, no es ninguna gracia estar parada en la calle...
Mi segundo marido barría el suelo conmigo. Me hacía retumbar a patadas. El fue el que me enchuecó la nariz y me dejó llena de cicatrices. Era re achorado el tonto. Hasta que un día me dije: 'soy mujer, no puede tratarme así'. Lo encaché, lo agarré y le saqué la cresta. Hasta ahí no más llegó el choro. Nunca más me pegó. Claro que después se fue y me dejó con los que ya eran tres niños...
A veces me he descubierto viniendo como una autómata al trabajo, me veo en la micro viniendo como si fuera otra. Eso me asusta, lo único que quiero es retirarme de todo esto. Estoy juntando plata para sacar una patente en un quiosco en la Alameda... Es demasiado duro, no se lo deseo a nadie..." [6].

Que la prostitución es un producto de la violencia generalizada que existe en nuestra sociedad, del hambre y la miseria, lo demuestra también un problema dramático que ha aumentado en Chile desde 1982 más o menos: la prostitución infantil. En marzo de 1984, un diario titulaba: "Prostitución infantil: dramática realidad que golpea a los chilenos". Y decía en el reportaje:

"¡Niñitas de apenas nueve y hasta doce años son empujadas por sus propias madres a practicar la prostitución en Santiago! Esta realidad, que se viene detectando desde 1982, alcanzó el año pasado caracteres alarmantes y masivos, como nunca antes se habían conocido en nuestro país.

Incluso se comprobó el surgimiento de organizadas redes de profesionales destinadas a la explotación sexual de las menores, que luego de las experiencias quedan con graves traumas sicológicos e, incluso, muchas veces daños físicos" [7].

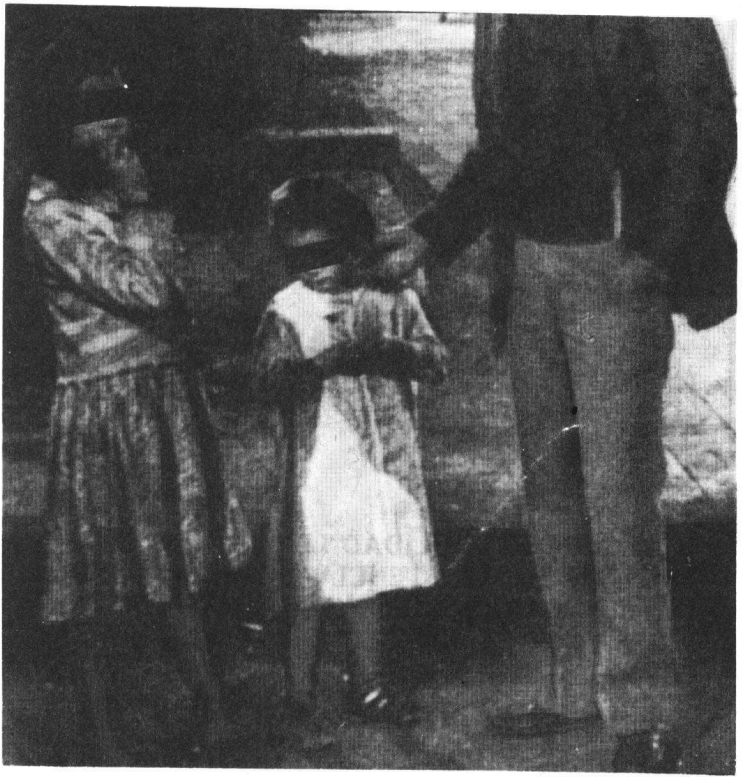
El diario entrevista a un sacerdote que formó un hogar para la rehabilitación de estas niñitas. El sacerdote dice:

"...Pero ahora ha empezado un fenómeno nuevo, pues se trata de niñitas de familia, no vagas que llegan a esa condición a raíz del problema de la cesantía, del hambre, de la pobreza...
En cuanto a los clientes, que aceptan pagar $ 100 ó $ 200, e incluso menos a las niñitas y sostener con ellas relaciones sexuales, eso es lo más difícil de explicarse. Que una mujer, que una niñita, en una situación de hambre desesperada tome una decisión así, uno la comprende, pero si el asunto ha prosperado es porque hay muchos clientes potenciales y dispuestos... Yo creo que ahí la única explicación es el grado de descomposición materialista a que ha llegado la sociedad moderna" [8].

Esta realidad nos muestra cómo las mujeres, de diferentes edades, tenemos que pagar los platos rotos: por la miseria, por la falta de planificación económica, por la injusticia en la distribución de los recursos del país, etc. etc.

En los últimos años, y otra vez debido a la falta de trabajo, a la pobreza, a la carencia de oportunidades para los jóvenes, han surgido otras formas de explotación de las

mujeres: las casas de masaje, los café topless, donde a cambio de una módica suma, hay hombres que van a ser acariciados, o a ver bailar semidesnudas a mujeres adolescentes que acuden por ganar un salario escaso o que, ingenuamente, creen que pueden llegar a ser artistas, bailarinas, y salir de la miseria en que viven...



CONVERSEMOS:

EN EL MEDIO EN QUE VIVIMOS, ¿SABEMOS DE MUJERES O NIÑAS QUE HAYAN TENIDO QUE PROSTITUIRSE O VENDER SU CUERPO PARA OBTENER DINERO PARA VIVIR?

¿HABIAMOS PENSADO ALGUNA VEZ EN LA PROSTITUCION? ¿QUE COSAS?

¿QUE RESPONSABILIDAD LE CABE A LOS HOMBRES EN LA EXISTENCIA DE LA PROSTITUCION Y OTRAS FORMAS DE EXPLOTACION SEXUAL DE LA MUJER? ¿Y QUE RESPONSABILIDAD LE CABE A LA MUJER?

¿SABEMOS SI EN NUESTRAS COMUNAS RURALES EXISTEN LOCALES, NEGOCIOS QUE PROPICIEN LA EXPLOTACION SEXUAL DE LA MUJER?

¿COMO PODEMOS DENUNCIAR ESTOS HECHOS?

¿QUE SOLUCIONES TENEMOS A NUESTRO ALCANCE?

Detenido depravado luchador

Como autor de violación y abusos deshonestos cuyas víctimas eran niñas de escasa edad, fue detenido un profesional de la lucha libre que actuaba como el nombre artístico de "El Mohicano". El sujeto identificado como Manuel Segundo Soto, de [illegible] años, de edad, fue [illegible] dido por efectivos [illegible] gada Investigadora [illegible] tos Sexuales y puesto [illegible] posición del Sexto [illegible] del Crimen Pedro [illegible] Cerda.

El informe policial señala que "El Mohicano" actuaba en la comisión de sus delitos en diversos sectores [illegible]



El tenía trece hijos

Enloquecido de celos golpeó a mujer y se mató

160 MIL MUJE

ALARMANTE AU

(Página 25)

Soto,

Por venganza mataron a

Lolita d cuchilla

Brutal homicid

una viuda para

Violada por 10 individuos

Seis cuchilladas le propinó el hom

Veintidós hom

OSORNO (Juan Lara Cancino)

Sigue grave pequeña víctima de un insan

Carabine en interio

III. ¿QUIEN TE QUIERE TE APORREA?
violencia cotidiana contra la mujer

Víctima intentaba violarla

Niña de 15 años mató a cuchilladas a agresor

Detenido por rapto de una adolescente

LA LIGUA (Francisco M...
ana).- Una menor ...
ue con ...

ES VIOLADAS EN 1984:
ENTO", DICE ORGANISMO.

MEXICO

dueña de casa

...ocal...

...hasta el camino donde ...
...lugareños el ...

...clavó sobre ...

efendió a su honra



s de horror vivió joven

...on lesio-
...ida en el
...l C.R.R.,
...y víctima
...es por un

...compañía de sus hermanos Luis Alber... Nadia
Virgina y su cuñado Jorge Campos ...
seis individuos más, en el momer...
pasó por el lugar la joven E. ...
Mediante amenazas con un ...
condujeron a la casa de ...
...diendo a despojarla de su ...
...una cama ...

Por desavenencias conyugales

Enfurecido marido acuchilló a esposa

VALDIVIA (A. ...
conyugales ...

...).- Por desave...
...muerte a puñalad...
...re de Futrono ...
...provincia. ...
...del ...

baleó a su amante de una subcomisaría





...Llegó Hipólito a ese baile
y a Rosa se dirigió;
como era la más bonita
Rosita lo desairó.

– Rosita no me desaires,
la gente lo va a notar
– A mí no me importa nada,
contigo no he de bailar.

Echó mano a la cintura
y una pistola sacó
y a la pobre de Rosita
nomás tres tiros le dio.

(Corrido de Rosita Alvirez)

Como violencia cotidiana vamos a entender diversos **actos de violencia contra la mujer,** en distintas situaciones, que tienen en común el hecho **de que no son "excepcionales" en la vida de una mujer, sino que se repiten constantemente,** se dan todos los días, cotidianamente, y en cierta forma los hemos llegado a **aceptar como normales.**

Nos referiremos primero a la **violencia conyugal:** la que ejerce el hombre hacia su mujer (esposa o conviviente). La violencia conyugal es una situación muy común en nuestro país y en los distintos grupos sociales (pobladoras, obreras, profesionales, ricas y pobres...).

Hay **distintas maneras de violencia conyugal.** Hay si-

tuaciones en que la mujer es violentada, insultada, sutilmente: como que no se nota. Por ejemplo, se le dice que ella no puede hacer tal o cual cosa, que no es capaz. El hombre es el que manda, la mujer no puede decidir nada, ni con respecto a ella, ni a los hijos, todo se lo debe preguntar al marido. En definitiva, se trata en el fondo a la mujer como incapaz, como inútil, como débil mental... Esto puede subir de tono fácilmente y el hombre llegar a insultar a la mujer, gritarle, tratarla a garabatos, burlarse de ella, criticar todo lo que hace, amenazarla, etc. Todas estas formas de violencia, aunque no son físicas si no verbales, pueden llegar a hacer tanto o más daño que la violencia física: la mujer se siente inferior, siente culpa, se pierde cariño y autoestima, se puede llegar a sentir estúpida o loca, se deprime, incluso hay estudios que muestran que en una escala semejante de violencia las mujeres llegan hasta el suicidio.

También es común la violencia física: el hombre que empuja a la mujer, le da pellizcones, la bota, le pega puñetes, con palos, le aprieta el cuello, le tira objetos por la cabeza, la hace abortar, le produce heridas cortantes... puede llegar a matarla.

En Chile, hay estadísticas que muestran que la principal causa por la que las mujeres van a la cárcel es por prostitución (en todas sus formas, como vimos recién), la segunda es por hurto. Y si es por homicidio, la víctima principal es el marido o conviviente y la razón es por legítima defensa por malos tratos a ella y a los hijos.

Como vimos en la parte de violaciones, la violencia sexual también se puede ejercer en la relación conyugal y hacerse cotidiana: el hombre que se burla de la sexualidad de la mujer, que ignora o niega sus necesidades y senti-

mientos sexuales, que critica su cuerpo y su manera de hacer el amor. El que demanda el sexo con amenazas. Fuerza a su mujer a hacer el amor con otros hombres, le complace el dolor de la mujer, la agrede con armas u objetos sexualmente. La ofende verbalmente... También puede llegar a matarla.

La violencia cotidiana también se origina en la creencia aceptada de que la mujer es una propiedad del hombre. En el machismo: en que el hombre tiene todo el poder, es el que debe mandar, decidir, imponerse... si no, no es hombre.

Estas situaciones cotidianas de violencia, que hemos llegado a aceptar muchas veces como normales, no son denunciadas, ni comentadas, ni buscamos las maneras para defendernos. Por otra parte, muchas veces la dependencia económica de la mujer y la falta de alternativas hace que tolere la violencia familiar, pues abandonar el hogar puede parecer más terrible que aguantarlo.

Sin embargo, si las mujeres nos juntamos, hablamos nuestros problemas, podemos encontrar apoyo o averiguar dónde obtenerlo. Sólo la ayuda mutua, la confianza entre nosotras puede abrirnos posibilidades frente a la violencia: es peor quedarnos solas y encerradas, sin tener a quién recurrir.

En un sector campesino recogimos el siguiente testimonio:

Una mujer llegó muy agradecida al grupo por el apoyo que había recibido de otras mujeres que vivían cerca de ella y que la habían librado de una golpiza que le estaba dando el marido borracho. Contó: 'Mi marido es curado y malgenio, se enoja por todo cuando

está con trago. Había llegado tarde y quería comida y no había nada, entonces me empezó a pegar. Yo me puse a llorar fuerte y no sabía qué hacer porque los niños también lloraban. En eso llegan mis vecinas, cinco mujeres, y agarran a mi marido por los brazos y le dijeron: 'Estás curado, pero te vamos a sacar la cresta por pegarle a una mujer y que no vuelva a ocurrir nunca más porque capaz que te matemos por maricón...'
El se quedó tranquilo y decía: 'no, si no era nada, esta mujer es muy gritona'. Pero de ahí anda tranquilito.
Y las mujeres decían: 'Aquí, se entra no más a las casas cuando alguien llora, puede ser una mujer o un niño solo, no nos importa meternos en las vidas ajenas porque si alguien llora es por una desgracia y nosotras tenemos que ayudarnos' "[9].

Sabemos de testimonios semejantes en otros lugares. De mujeres que han aconsejado y enseñado a otras cómo defenderse, incluso a golpes, de maridos violentos. Lo más sorprendente es que con estas reacciones, la relación no empeora, la separación temida no se produce... sino todo lo contrario. La pareja generalmente agarra "mejor onda" y solucionan muchos problemas. Porque claro, la única razón por la que los hombres golpean es para probar su poder indiscutido, para mantener una situación acostumbrada... Pero cuando la mujer le sale al paso, se derrota la violencia, se le bajan los humos y se encuentra con él mismo ahí, enfrentado a otra persona igual, no inferior y a menudo se abre al diálogo...

En cualquier caso, no es bueno quedarnos inermes frente a la violencia, debemos hacer algo para evitarla.

Existen otros tipos de atropellos diarios contra la mujer que también constituyen agresiones. Por ejemplo, las mujeres somos las que generalmente debemos llevar a los niños y a las otras personas de la familia, al médico, al consultorio o al hospital en caso de enfermedad o control del niño sano. Se ha hecho común en los servicios de salud de nuestro país que a las mujeres con sus niños (al igual que a otros pacientes) se les haga esperar largamente porque los médicos no llegan, porque las funcionarias están conversando, etc. Además hay que soportar las malas caras, violencia verbal de los médicos, auxiliares y otros funcionarios, que siempre nos dejen en la duda de lo que nuestros familiares padecen realmente, o nosotras mismas: ¿acaso no se trata de nuestro cuerpo y no tenemos derecho a saber lo que nos sucede?

Como hemos visto antes, de nuevo nos encontramos con que situaciones como éstas suceden en relación a otros problemas generales que vivimos como país: en este caso, escasez de personal de salud, falta de materiales, de remedios, de camas en los hospitales y muchas cosas que los médicos en el último año han venido denunciando. Además porque las ideas que existen en nuestra sociedad como "verdades", aunque no lo son, hacen que los médicos y el resto del personal de los servicios de salud, traten a las personas que van a atenderse como seres inferiores; ya sea porque son más pobres, porque no conocen los términos científicos de las enfermedades (o sea, se les considera "ignorantes"), o porque son mujeres... Sin embargo, todo esto se podría evitar si hubiesen recursos destinados a la salud, si todos fuésemos tratados con respeto, si el personal médico fuera más humano, y muchas otras cosas.

Sabemos que la solución a estos problemas generales

no depende sólo de nosotras, que debe ser el Estado el que destine recursos, que planifique mejor la salud de la población, que son los médicos los que tienen que cambiar de actitud... Pero, ¿frente a los atropellos puntuales, podemos hacer algo?

Lo primero es convencernos a nosotras mismas y entre nosotras que la salud es un derecho para nosotras y nuestras familias, que somos personas igual que todas y por lo tanto también es nuestro derecho que se nos respete, que es justo que no se nos haga esperar, que nos expliquen la enfermedad que tenemos y sus causas, que no estamos pidiendo un favor cuando vamos al consultorio... Si hablamos de estos temas, si aprendemos que esto es así, podremos exigir sin miedo lo que nos corresponde y no aguantar los atropellos de que somos víctimas en los servicios de salud.

Otras situaciones de violencia cotidiana sufrimos las mujeres: por ejemplo cuando vamos a cobrar el seguro, cuando los choferes de micro nos tratan mal, cuando el comerciante nos hace lesas, etc. También en el trabajo, que veremos en el próximo capítulo.

CONVERSEMOS:

¿QUE FORMAS DE VIOLENCIA COTIDIANA SUFRIMOS PERSONALMENTE?

¿POR QUE CREEMOS QUE SE PRODUCEN ESTAS SITUACIONES COTIDIANAS DE VIOLENCIA?

¿CUALES CONSIDERAMOS QUE SON LAS MAS HUMILLANTES, LAS QUE NOS HACEN MAS SUFRIR? ¿POR QUE?

¿QUE PODEMOS HACER PARA EVITAR ESTA VIOLENCIA?

¿CONOCEMOS MUJERES QUE SE HAYAN ORGANIZADO PARA ENFRENTAR ESTOS PROBLEMAS? ¿COMO HA SIDO?

¿QUE OTRAS FORMAS DE VIOLENCIA COTIDIANA SE NOS OCURREN?



IV. LA MUJER TRABAJADORA
doblemente agredida



Hay otro tipo de violencia que muchas veces pasa más inadvertida que las anteriormente mencionadas, esta es la **violencia en el trabajo** o **violencia laboral.**

Sin embargo, es preciso considerar primero, que hay un tipo de violencia que se da en el trabajo y que afecta a hombres y mujeres. Esta violencia surge de las desigualdades de la sociedad en general, de un sistema que permite que existan: "los que lo tienen todo" y "los que no tienen nada".

Así, por ejemplo, podemos hablar de violencia cuando un trabajo no es pagado de acuerdo al esfuerzo que implica, o el que los derechos de los trabajadores no sean respetados. También es violencia, cuando las condiciones de trabajo afectan la salud física o mental del trabajador, como son los ruidos excesivos, horarios de trabajo demasiado largos, la exposición a sustancias tóxicas, etc.

Bueno, podríamos hablar mucho más respecto de las condiciones de explotación que pueden afectar a los trabajadores en general y que son una forma de violencia, pero nos interesa aquí hablar de la violencia que se da específicamente respecto de la mujer trabajadora.

¿Por qué hablamos de la mujer trabajadora como doblemente agredida? Porque como ya hemos mencionado vivimos en una sociedad desigual: la pobreza, el desempleo, el hambre y otras; son algunas de sus manifestaciones que se traducen en situaciones violentas para la mujer que trabaja o busca trabajo.

Pero no sólo la pobreza genera violencia, la mujer trabajadora además sufre agresiones que están relacionadas con el hecho de ser mujer. Ser mujer en una sociedad como la nuestra, implica ocupar una posición secundaria respec-

to del hombre, en casos extremos se nos ve como objetos, como propiedad de... Es esta forma de ver a la mujer de la sociedad patriarcal, la que desencadena diversas formas de violencia contra ella.

El asedio sexual en el trabajo, es la forma más evidente de esta violencia específica contra la mujer trabajadora. El relato de Magdalena, empleada de casa particular da cuenta de esto:

> *"Entonces este gallo andaba con esas revistas "Cosquillas", que le llaman, y estaban por todas partes, esas de mujeres desnudas. Y el gallo me las pasaba, era terrible, yo pasaba y me decía mira esto. Yo me daba cuenta que era un gallo cochino... un día ella estaba en el baño, y el gallo me dijo: 'Magdalena, vaya a recoger el chupete a la guagua,' y yo juraba que la guagua no tenía chupete, y cuando levanto la cabeza ¡el gallo estaba desnudo! Desnudo parado arriba de la cama. Salí corriendo, golpié la puerta, tiré todo lejos y me fui a mi dormitorio, me encerré con llave a llorar... de esa vez ya me sentí humillada, de ahí para mí, ser empleada es lo último..."*[10]

A veces la presión sexual por parte de patrones, supervisores o capataces se convierte en un verdadero chantaje que implica la posibilidad de obtener o no un trabajo, un ascenso o incluso ganarse el título de **regalona,** lo que se traduce en cosas como: permisos especiales, salidas antes de tiempo y menos carga de trabajo que el resto de sus compañeras. Obviamente, las **elegidas,** son siempre las más jóvenes y bonitas. Esto generalmente, produce desunión

entre las mismas mujeres, las que al ver estas diferencias critican a las otras, en lugar del instigador del hecho...

> *"...cuando yo trabajaba... en las parras había un gallo que era joven y super encachado, era el administrador... le gustaban las cabritas no más... ya y ahí empezó con una amiga de nosotras, le decía cuestiones así y al ratito lo veíamos con otra..."* [11].
> (Eli, mujer temporera).

El relato de Eli muestra una situación bastante generalizada hoy día, especialmente en el campo con la incorporación masiva de mujeres al trabajo de temporada.

Lo que nos cuenta un dirigente campesino reafirma lo anterior:

> *"...en muchas partes sucede que contratan a las chiquillas más bonitas para tenerlas al lado del jefe, los fines de semana el jefe las saca a pasear... con ese compromiso las contratan a jornadas más livianas, más decentes... Más que nada en los packings, en la corta de la fruta, siempre los jefes tienen su par de regalonas, que no trabajan mucho, las quieren para uso personal, como ellos dicen"* [12].

Otra forma más sutil de violencia hacia la mujer trabajadora, es la posibilidad de hacer cierto tipo de trabajos y no otros. Se dice que las mujeres poseemos cualidades **innatas** o **naturales** para realizar determinados trabajos.

Esto aparentemente beneficiaría a las mujeres, ya que se considera su **condición femenina** para asignarle trabajo.

Sin embargo, no siempre estos trabajos son livianos, y en cambio, sí son mal pagados. Por otra parte, tras esto hay una serie de aspectos ideológico-culturales como: la forma cómo son educados hombres y mujeres, la manera como la sociedad ve a las mujeres; los que van a influir en acceder o no a un determinado trabajo. Por eso es importante que nos demos cuenta que las mujeres no nacemos con **ciertas** cualidades, sino que éstas las aprendemos a través de nuestros padres, profesores, medios de comunicación, etc.

A este acceso diferencial a ciertos trabajos hay que agregar la preferencia por mujeres solteras sin hijos, o mujeres mayores.

¿Qué tipo de cualidades se dice poseemos las mujeres? Pensemos por ejemplo, en aquellos trabajos que exigen ser minuciosas. Entonces las mujeres son más indicadas para realizarlos, porque **tenemos:** habilidad manual, delicadeza, destreza, etc. Sin embargo, este tipo de trabajo exige mucho esfuerzo a la mujer, especialmente de la vista, además que son generalmente muy rutinarios e implican mucha concentración.

A lo anterior debemos agregar otras características que **"poseemos"** las mujeres. Nuevamente se dice que por naturaleza las mujeres somos: **obedientes, sumisas e inseguras.** Y así, entonces, pasamos a ser las **trabajadoras ideales** para las personas que nos contratan...

"Ocupan la mano de obra femenina, por varias razones, primero la mujer acepta todo lo que la empresa quiere imponerle, yo he escuchado muchas veces, a los mismos dueños de packings por ejemplo, de que ellos contratan mujeres, porque la mujer los días lu-

nes no va con la caña mala, la mujer no reclama horas extraordinarias, la mujer no le saca la vuelta, o sea no reclama nada. Según ellos, y uno aparentemente de afuera ve las cosas, que la mujer como estaba acostumbrada a estar sometida, de buenas a primera no va a rebelarse en una empresa, reclamar justicia, mejores salarios, mejor trato... no lo hace" [13].

A veces, y muy relacionado con lo anterior, se dan **condiciones de trabajo muy malas** y que son también una forma de agresión o violencia contra la mujer. En el campo hoy día, por mencionar un caso, se está denunciando el uso de pesticidas y otras sustancias químicas en la fruta de exportación, sin un mínimo de precauciones respecto de las personas que allí trabajan, la mayoría mujeres, con un claro riesgo de la salud de las trabajadoras.

Una encargada de packing cuenta:

"...el azufre les quema la cara, los ojos lloran... lo malo es que lo ponen cuando la gente está trabajando. Hay que hablar las cosas como son, fíjese que se cayeron tanta gente, que tenían que sacarlas en ambulancia... A veces la gente no se atreve a... (reclamar) por no perder el trabajo" [14].

El ejemplo anterior es uno de tantos, **pensemos en las condiciones de trabajo que deben enfrentar muchas de las empleadas de casa particular:** sin horario, malos tratos, bajos salarios, alejadas de su propia familia, etc. O en el caso **de las mujeres que trabajan en la industria,** como nos cuenta María Teresa una obrera textil:

"...He trabajado en un montón de partes, en diferentes rubros, y he sabido responder. De mi padre tomé el ejemplo de que hay que salir a cumplir con el trabajo contra viento y marea. Es duro mi trabajo. Me levanto a las cinco y media. Le dejo escritas a mi niño las órdenes sobre lo que hay que hacer en la casa. A las siete de la mañana ya estoy trabajando, en un salón bien grande, con el ruido ensordecedor de las máquinas de cardado. A las doce tocan la sirena para ir a almorzar. Salimos desesperadas y con rabia, porque la comida debemos pagarla nosotras. Por el hecho de ser mujeres no tenemos derecho a colación. Y, además, nos pagan siete horas y media, no las ocho. Así lo establecieron en nuestro contrato, y uno por asegurarse un trabajo, llega y firma sin darse cuenta..." [15].

A modo de conclusión podemos decir, que por el hecho de ser mujer y tener la necesidad de trabajar, muchas veces nos vemos obligadas a realizar determinados trabajos, lo cual nos enfrenta a condiciones que son definidas como violentas:

- presiones y chantajes sexuales
- preferencia respecto de mujeres solteras y sin hijos o de mujeres mayores
- los derechos como mujeres y trabajadoras no son respetados
- largas y rutinarias jornadas de trabajo
- condiciones de trabajo inhumanas.

CONVERSEMOS:

DE NUESTRA EXPERIENCIA COMO TRABAJADORAS, ¿NOS HEMOS VISTO ALGUNA VEZ ENFRENTADAS A ALGUN TIPO DE AGRESION EN EL TRABAJO?

¿CONOCEMOS OTROS CASOS OCURRIDOS EN LA COMUNIDAD DONDE VIVIMOS?

¿A QUE CREEMOS QUE SE DEBEN LOS CASOS DE VIOLENCIA EN EL TRABAJO CONTRA LA MUJER?

¿QUE PODEMOS HACER PARA ENFRENTAR ESE TIPO DE HECHOS?



NOTAS:

1. Historia testimonial de Purísima, Archivo Memoria Oral. CEM-PEMCI.
2. Definición en "Nuestros Cuerpos, nuestras Vidas".
3. SUR. Programa de Mujer Pobladora, 1984.
4. Revista *Clan*, julio, 1984.
5. Revista *Clan*, agosto, 1984.
6. Revista *Apsi* Nº 174.
7. Diario *La Tercera de la Hora* 19 de marzo de 1984.
8. Diario *La Tercera de la Hora*, 19 de marzo de 1984.
9. Testimonio recogido en Maipú, por Macarena Mack.
10. T. Gálvez y R. Todaro: "Yo trabajo así... en casa particular".
11. Testimonio diapofilm: "Temporeras".
12. Testimonio diapofilm: "Temporeras".
13. Testimonio diapofilm: "Temporeras".
14. Testimonio diapofilm: "Temporeras".
15. Revista *Apsi* Nº 174.

BIBLIOGRAFIA

CEM-PEMCI. *Archivo de Memoria Oral.*

COLECTIVO DEL LIBRO DE SALUD DE LAS MUJERES DE BOSTON. *Nuestros cuerpos, nuestras vidas.* Mass, Boston Women's Health Book Collective, 1979.

COORDINADORA DE ORGANIZACIONES FEMENINAS: *Jornada de denuncia a la violencia contra la mujer.* Ediciones Populares Feministas. Sto. Domingo, Rep. Dominicana.

DONOSO, Claudia, et al. "Ser mujer en Chile". Revista *Apsi* Nº 174, Santiago, Chile, 1986.

FAUNDEZ, Antonio. "Prostitución Infantil: Dramática realidad que golpea a los chilenos". Diario *La Tercera de la Hora.* Santiago, Chile, 19 de marzo, 1984.

GALVEZ, T. y TODARO, R. *Yo trabajo así... en casa particular.* CEM, Santiago, Chile, 1985.

GEWOLD, Renée. "Las imbatibles prostitutas chilenas". Revista *Clan,* Santiago, Chile, julio, 1984.

INSTITUTO LATINOAMERICANO DE ESTUDIOS TRANSNACIONALES. "Violencia hacia la mujer. Especial Mujer". México, 1983.

------- "La Prostitución. Especial mujer". Santiago, Chile, 1984.

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICAS. *Anuario de Estadísticas policiales.* Santiago, Chile, 1983.

ISIS Internacional. *La Salud de las Mujeres.* Santiago, Chile, 1985.

PIÑA, Carlos. *El suicidio de la Reina del Topless".* FLACSO, Santiago de Chile, 1985.

SANTA CRUZ, A. y ERAZO, V. *Compropolitan.* ILET. Ed. Nueva Imagen. México, 1980.

SUR, PROGRAMA DE LA MUJER POBLADORA. *Mujeres de la Ciudad.* Santiago de Chile, 1984.

INDICE

	Pág.
Presentación	6
I. Violencia contra la mujer expresión de la violencia social	8
II. Violencia sexual un ataque a nuestra intimidad	12
III. ¿Quién te quiere te aporrea? violencia cotidiana contra la mujer	36
IV. La mujer trabajadora doblemente agredida	48
Notas	58
Bibliografía	59

ARANCIBIA HNOS. y CIA. LTDA. – CORONEL ALVARADO 2602 – SANTIAGO